



Appel à communications

Congrès international EUROPHRAS 2027

Phraseology and its Interfaces with other Disciplines

14 – 17 juillet 2027

Université d'Innsbruck, Innrain 52 (Ágnes-Heller-Haus), A-6020 Innsbruck

La phraséologie en tant que domaine interdisciplinaire

Comme l'a montré la recherche internationale – étendue et pluridimensionnelle – des dernières décennies, le domaine du langage constitué de combinaisons de mots conventionnalisées et idiosyncrasiques (par exemple, *L'amour est aveugle*, *mordre la poussière*, *La Grande Guerre*, *Que la paix soit avec vous*) possède un potentiel particulier pour la différenciation théorique, conceptuelle et méthodologique. Au cours de l'histoire de la recherche, les combinaisons de mots phraséologiques ont été étudiées du point de vue de la **stylistique** (cf. le *Traité de stylistique française* de Charles Bally), de la **lexicographie** (cf. les travaux de Patrick Hanks, entre autres), de la **linguistique cognitive** (voir les études d'Elisabeth Piirainen et Dmitrij Dobrovolskij sur les métaphores conceptuelles dans les idiomes et autres expressions), de la **linguistique des corpus** (cf. les œuvres de John Sinclair et Rosamund Moon) et de la **didactique des langues (L1 et L2)** (cf. par exemple les travaux de Peter Kühn et Stefan Ettinger). Inextricablement liés à la phraséologie, ou y en partie inhérents, on retrouve également des aspects **morphosyntaxiques**, **pragmatiques**, **variationnistes**, **psycholinguistiques** et enfin – non moins intéressants – des aspects relevant de la **grammaire des constructions**.

Cette diversité tient d'une part à une théorisation encore inachevée de l'objet de recherche, qui conduit à une certaine hétérogénéité terminologique et conceptuelle. De l'autre, elle tient à la nature linguistique et aux dimensions extra-linguistiques des phraséologismes. Par exemple, des

expressions comme *L'amour est aveugle* et *to bite the dust* sont connues pour présenter – contrairement à des expressions non phraséologiques – tout un ensemble d'anomalies linguistiques qui affectent la forme et le contenu et qui peuvent être éclairées sous une grande variété de perspectives. De même, l'examen de la typologie désormais très étendue des combinaisons de mots conventionnalisées révèle que les phénomènes phraséologiques concernent tous les niveaux de l'organisation linguistique et que leur analyse est potentiellement compatible avec toutes les sous-disciplines et disciplines sœurs de la linguistique – y compris, par exemple, les **études traductologiques**, la **terminologie**, la **linguistique informatique** et la **linguistique médico-légale**. D'un point de vue non linguistique, les phrasèmes, en tant que moyens conventionnalisés d'expression des communautés linguistiques, des cultures et des sociétés présentent également des caractéristiques qui les rendent pertinentes, par exemple, pour les **études culturelles** (cf. *La Grande Guerre, Que la paix soit avec vous*), pour les **sciences humaines médicales**, la **psychologie**, la **sociologie**, l'**ethnologie**, l'**histoire** et d'autres domaines.

Objectifs et formats du congrès

Le congrès EUROPHRAS 2027 s'adresse à tous les chercheurs intéressés par l'étude des **interfaces possibles entre la phraséologie et d'autres domaines**, où le terme « domaine » doit être entendu au sens large et – voir les exemples mentionnés ci-dessus – ne s'applique pas seulement aux courants et théories linguistiques (par exemple, la grammaire des constructions, la théorie de la valence, les recherches sur les actes de langage) ou aux sous-disciplines de la linguistique (syntaxe, pragmatique, linguistique des variétés, etc.), mais inclut expressément aussi d'autres sciences jusqu'ici guère associées à la phraséologie. L'objectif n'est pas seulement de mettre en lumière les approches interdisciplinaires de la phraséologie elle-même, mais aussi de **permettre un échange entre représentant·e·s de différentes directions de recherche** (y compris des chercheurs·euses qui s'intéressent à des sujets phraséologiques depuis longtemps sans toutefois les relier explicitement à la recherche phraséologique dans leurs activités précédentes). La conférence ne se concentrera pas en premier lieu sur des questions telles que la délimitation exacte de l'objet de recherche en phraséologie ou sur la place de celle-ci dans la linguistique ; l'accent sera mis plutôt sur l'**exploration créative des points de contact possibles avec d'autres disciplines et sur l'identification d'éventuelles lacunes de recherche**.

Outre (1) des **présentations**, (2) une **séance de posters** et (3) une **séance de démonstration**, il y aura également (4) des **ateliers** sur des sujets spécifiques (cf. ci-dessous).

Appel à communications

Les propositions de résumés pour des **présentations**, des **posters** ou des **démonstrations** (présentation de nouvelles publications de livres à partir de 2025, nouveaux outils numériques tels que logiciels, corpus, sites web, etc.) peuvent porter sur les interfaces entre la phraséologie et les autres domaines linguistiques ou non linguistiques listés ci-dessous.

La liste suivante est un **catalogue ouvert et donné à titre indicatif** ; elle sert principalement d'orientation et d'inspiration et peut être complétée par d'autres axes d'interface. Les propositions peuvent être situées simultanément dans différents axes (listés ou non listés).

Interfaces avec des sous-disciplines, des courants et des approches (traditionnelles ou plus récentes) de la linguistique, tels que :

- Phraseologie & morphologie
- Phraséologie & syntaxe
- Phraséologie & sémantique
- Phraséologie & grammaire de construction
- Phraséologie & linguistique des corpus
- Phraséologie & linguistique informatique / traitement du langage naturel
- Phraséologie & linguistique textuelle
- Phraséologie & linguistique du discours
- Phraséologie & pragmatique
- Phraséologie & sociolinguistique
- Phraséologie & linguistique des médias
- Phraséologie & (méta-)lexicographie
- Phraséologie & communication spécialisée et terminologie
- Phraséologie & dialectologie et linguistique régionale
- Phraséologie & recherches sur les langues minoritaires
- Phraséologie & linguistique du contact, linguistique des migrations
- Phraséologie & linguistique historique
- Phraséologie & recherche sur le changement linguistique
- Phraséologie & linguistique contrastive
- Phraséologie & analyse conversationnelle et linguistique de l'interaction
- Phraséologie & plurilinguisme
- Phraséologie & recherche sur les paysages linguistiques
- Phraséologie & typologie linguistique
- Phraséologie & recherche sur les universaux
- Phraséologie & linguistique politique
- Phraséologie & politique et planification linguistiques
- Phraséologie & linguistique littéraire
- Phraséologie & théolinguistique
- Phraséologie & linguistique cognitive
- Phraséologie & linguistique des émotions
- Phraséologie & psycholinguistique et neurolinguistique
- Phraséologie & linguistique médico-légale
- Phraséologie & linguistique clinique
- Phraséologie & recherches sur l'acquisition du langage
- Phraséologie & recherches sur le langage facile/simple

Interfaces avec des disciplines voisines de la linguistique, telles que :

- Phraséologie & didactique des langues
- Phraséologie & traductologie et didactique de la traduction
- Phraséologie & études littéraires et didactique de la littérature
- Phraseologie & anthropologie
- Phraséologie & ethnologie et sociologie
- Phraséologie & histoire et archéologie
- Phraséologie & histoire de l'art et musicologie

Interfaces avec des domaines de recherche véritablement interdisciplinaires, tels que :

- Phraséologie & études culturelles
- Phraséologie & sciences de la communication
- Phraséologie & humanités numériques
- Phraséologie & études de crises
- Phraséologie & études cinématographiques
- Phraséologie & études de genre
- Phraséologie & sciences de l'humour
- Phraséologie & humanités médicales
- Phraséologie & études de rituels
- Phraséologie & recherche sur la publicité

Les **langues de présentation** sont **l'allemand, l'anglais, le français, l'espagnol et l'italien**. Sur le plan thématique, toutefois, les contributions peuvent porter sur toutes les langues.

Le format des conférences prévoit **20 minutes de présentation suivies de 10 minutes de discussion**.

Note importante : La conférence se déroulera **exclusivement en présentiel** (pas de présentations en ligne).

INFORMATIONS SUR LA SOUMISSION DES RÉSUMÉS (à partir du 15 septembre 2026) :

- LONGUEUR DES TEXTES : **environ 500 mots** (sans titre ni bibliographie)
- BIBLIOGRAPHIE : **au moins 3 et au plus 10 références**
- LANGUE : Les résumés doivent être rédigés dans la **langue de la présentation** (allemand, anglais, français, espagnol, italien).
- AXE(S) D'INTERFACE : sélectionner **au moins 1 et au plus 5 axes d'interface** pour un résumé (avec la possibilité d'ajouter manuellement 1 axe non listé)
- PLATEFORME DE SOUMISSION : Les soumissions (ainsi que l'inscription) se font **via notre ConfTool** (informations à suivre).

DATE LIMITE DE SOUMISSION DES RÉSUMÉS : **15 novembre 2026**

PROCESSUS D'ÉVALUATION : Chaque résumé sera **examiné de manière anonyme par au moins deux membres du comité scientifique** lors d'un processus d'évaluation par les pairs.

ANNONCE DES RÉSULTATS DE L'ÉVALUATION : **31 janvier 2027**

Ateliers

Les trois ateliers suivants sont prévus pour la conférence EUROPHRAS 2027 :

Atelier 1 – PhrasaLex IV: Phraseological Approaches to Lexicography

Atelier 2 – Phraseology and multimodality

Atelier 3 – How to Identify Formulaicity in Second Language Learning:

Insights into Different Theoretical and Methodological Approaches

Des descriptions détaillées des ateliers sont disponibles sur le site web de la conférence : <https://www.uibk.ac.at/fr/congress/europhras2027/programme-scientifique/> > Ateliers

Les trois ateliers servent de **plateformes pour une discussion axée sur la pratique des interfaces entre la phraséologie et des domaines linguistiques ou non linguistiques** spécifiques. Ils apportent un éclairage sur la nature interdisciplinaire de la phraséologie et sur les potentiels de fertilisation croisée entre la phraséologie et d'autres disciplines.

L'**objectif global de chaque atelier** est de rassembler des experts de différents domaines situés à l'intersection avec la phraséologie, de promouvoir l'échange de connaissances entre chercheur·euse·s intéressé·e·s, et, **idéalement, d'élaborer une déclaration commune** sur un ou plusieurs aspects d'un domaine d'intérêt spécifique, visant la communauté EUOPHRAS et au-delà.

Le **format des ateliers** est prévu comme suit :

- Introduction et définition des objectifs pratiques par les animateur·trice·s d'atelier ;
- présentation introductive (plénière) par un·e expert·e ;
- travail en groupe et discussions sur des sujets et des questions de recherche sélectionnés ;
- élaboration, le cas échéant, d'une déclaration finale sur l'état de la recherche, les desiderata et l'avenir du domaine interdisciplinaire concerné.

Tout matériel préparatoire sera fourni par les animateur·trice·s de l'atelier en temps utile.

Lors de l'inscription à la conférence EUOPHRAS, vous pouvez candidater pour une place dans **jusqu'à deux ateliers**. En raison des capacités limitées, **un maximum de 30 participant·e·s** seront retenu·e·s par atelier. À l'issue de la période d'inscription, les participant·e·s seront officiellement informé·e·s sur les résultats de la procédure de sélection, puis contacté·e·s par les responsables d'atelier afin de coordonner en amont l'ensemble des activités collaboratives. La confirmation d'une place en atelier signifie un **engagement ferme de participation**.

Frais de conférence

Les **tarifs de participation à la conférence** sont les suivants (qu'il y ait communication, poster ou démonstration) :

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none">1. Membres de la société EUOPHRAS :
EARLY BIRD (jusqu'au 31.03.2027) : 100 €
TARIF PLEIN (à partir du 01.04.2027) : 150 €2. Non-membres de la Société EUOPHRAS :
EARLY BIRD (jusqu'au 31.03.2027) : 150 €
TARIF PLEIN (à partir du 01.04.2027) : 200 €3. Tarif réduit (étudiant·e·s y compris doctorant·e·s) : 70 € |
|--|

Les **frais d'inscription couvrent** les documents du congrès, toutes les pauses-café ainsi que la visite de la ville et la réception avec buffet (première soirée).

Site web de la conférence : https://www.uibk.ac.at/fr/congress/euophras2027/

Nous avons hâte de vous accueillir à Innsbruck en 2027 !

Le comité d'organisation

Christine Konecny, Laura Giacomini, Erica Autelli, Riccardo Imperiale, Carmen Konzett-Firth